

Jugoslovani se nahajajo v nevarnosti, da zgubijo svoje pokrajine.

Pariz, 2. marca. Položaj plemu narodu Slovencev, v Jugoslaviji je skrajno nepet. Zavezniki so jako zamerali jugoslovanski vladi, ker je prelomila dogovor in sporazum ter je iztirala italijansko komisijo iz Ljubljane. Sklenjeno je namreč bilo, da dokler mirovna konferenca ne izreče svojega mnenja, da se vsaka stranka miro zadrži.

Je pa še druga nevarnost, ki preti svobodi Jugoslovancev. Italijanska propaganda je bila brezuspešna, dokler so Slovenci in Hrvati trdno držali s Srbi. Kakor hitro pa so se pokazali vidni znaki nesporazuma med Srbi, Hrvati in Slovenci, je upljiv Jugoslovancev padel. Govori se celo, da bodejo zavezniki nagradili Srbijo z Bosno in Hercegovino, a Italijani dobijo kar zahtevajo v Dalmaciji i Istri, ostale Slovence in Hrvate se pa prepusti njih usodi, v slučaju, če se vse tri veje jugoslovanskega naroda trdno ne združijo skupaj. Italijani silno povdarjajo na mirovni konferenci, da so baš Slovenci in Hrvati oni, ki so se najbolj krepko upirali zaveznikom tekom vojne.

Washington, 2. marca. Vse ameriške kroge je neprijetno dirnula vest, da Jugoslovani niso složni med seboj in v trenutku, ko so imeli na svoji strani prijateljstvo skoro vseh zaveznikov, Jugoslovani cepijo svoje moči. Kritiki in uredniki največjih ameriških listov obsojajo separatistično gibanje Jugoslovancev in namigujejo, da zavezniki na mirovni konferenci ne bodejo ugodili jugoslovanskim zahtevam na mirovni konferenci, i bodejo raje ugodili Italijanom kot Jugoslovancem, če Jugoslovani ne pokažejo edine, skupne, složne fronte. Sku-

Medtem je ameriška vlada pol-uradno zagrozila, da če Italijani in Jugoslovani ne poravnajo svojih sporov, dokler mirovna konferenca ne izreče svojega mnenja, da bo ustavila tako Italijanom kot Jugoslovancem vsako denarno in materialno pomoč!

Mi v tako važnem trenutku, ki je skrajno kritičen za bodočnost našega naroda kliče vsem Slovincem: Ne igrajte se z dobro voljo zaveznikov, posebno Amerike, katero dobro voljo smo si s toliko težavami pridobili! Pokažite povsod složen nastop, držimo trdno skupaj, za medsebojen nesporez, politiko in drugo bodemo imeli dovolj časa po mirovni konferenci, ko bomo imeli svojo državo. Dotedaj pa, držite trdno skupaj, ker le v slogi naroda je zmaga. Ne igrajte Italijanom v roke, glejte na svojo bodočnost, ki bo zaigrana, če se cepimo!

Boljševiki prodajajo delavcem pasje meso po \$2.00 funt.

Stockholm, 2. marca. Pod vlado boljševikov se v Moskvi in vseh drugih večjih mestih Rusije prodaja pasje meso po \$2.00 funt, konjsko meso je \$8.00 funt, prašičjevo meso, če ga je kaj dobilo po \$30 funt in hlebec kruha velja 15 rubljev ali \$7.50. V deželi ni nobene obleke, žito in ves drugi živež so boljševiki pokradli kmetom in razdelili med svoje vojake, rdečo gardo, a kmetje niso dobili zato nobene odškodnine.

Tifus se razširja med prebivalstvom, in v Moskvi je vsak teden najmanj tisoč novih slučajev te bolezni. Bolnišnice ne morejo skrbeti za bolnike. Pomanjkanje mleka je povzročilo smrt tisoče otrok. Živila se razdeljujejo v treh razredih: Eno porcije dobivajo oni, ki teško delajo in sicer pol funta konjskega ali drugega mesa na dan, pol porcije dobijo uradniki, in eno četrtino porcije oni, ki nimajo poklica. Obleko

morejo kupiti le, če boljševiki to dovolijo.

Nikdar ni bilo v Rusiji toliko špijonov, kot jih je pod vlado boljševikov. Noben človek ni varen svojega življenja. Boljševiki imajo svoje špijone v privatnih stanovanjih, društvih, klubih, vse povsod, kjer se ljudje zbirajo. Vsaka osebna svoboda je popolnoma uničena.

To naznanja državni oddelek ameriške vlade potom informacij, ki so jih prinesli v Ameriko člani Rdečega Križa, ki so se pravkar vrnili iz Rusije.

— Vojaški časi so sedaj pozabljeni in zapečateni v Clevelandu. Vlada je zapečatila vse uradne spise, kar znači, da jih ne bodejo tako hitro zopet rabili.

— Ernest Novak, neki slovaški gostilničar, je bil prišel porcije dobijo uradniki, in eno četrtino porcije oni, ki nimajo poklica. Obleko

Pojasnila slovenskim delavcem o uplačevanju dohodninskega davka

Ker je par tisoč slovenskih delavcev v Clevelandu, ki so bili prizadeti pri davkih, katere je vlada zahtevala od njih za pretečeno leto in katere zahteva tudi letos, je naša dolžnost, da razložimo ljudem še bolj podrobno to važno stvar. Razlaga je prav domača, da lahko vsakdo razume, in prosimo, da si to izrežete in ohranite za poznejšo potrebo, ker to bo v veljavi celo leto.

"Income Tax", ali dohodninski davek, katerega sedaj zahtevajo v tovarnah od delavcev, je popolnoma nov davek, kakršnega v Ameriki niso plačevali tekem zadnjih sto let. Postava o tem davku je jako komplicirana. Toda vlada zahteva denar od nas, ker ga potrebuje, da pokrije stroške za vojno in mir.

Postava pravi, da tujec, ki ni državljan in ki ne biva stalno tukaj, mora plačati nekoliko več kot tujec, ki namerava tukaj se stalno naseliti. Vsi se spomnite, da so vas v tovarnah vpraševali, ali mislite ostati tukaj, ali boste šli domov. Kdor je rekel, da gre domov, ta mora več plačati davka, kdor je rekel, da ostane tukaj, se mu računa toliko manj. Jasno je torej: Kdor ima namen ostati v tej zemlji, naj potem postane državljan ali ne, se ga smatra kot tu stanujočega, stalno naseljenega tujca, (resident alien) in v tem slučaju uživa iste pravice kot državljan. Z drugo besedo, ne gre se za razliko med državljanom in nedržavljanom, ampak za razliko med tukaj stanujočimi in onimi, ki hočejo v stari kraj.

Država je strogo zapovedala vsem tovarnam, da kolektirajo takso, od svojih uslužbencev. Pomnite toraj, ako se vam odtrga del plače za davek, se je to zgodilo na povelje vlade Zjed. držav, vaš delodajalec le uboga postavo. Zato je vsaka tovarna nekaj tednov nazaj popisovala vse delavce, da zve od njih, ali nameravajo tukaj ostati, ali se vrniti v domovino. Te izkaznice niso nikaka prošnja, za državljanstvo, popisani se ne obveže z ničemer, ampak izreka le svoj namen, da hoče imeti stalno bivališče v Ameriki in če le mogoče, postati državljan. Foraj vlada le želi, da se v izjavite pod prisego, da ostanete tukaj. To pa ne pomeni, da se bo kratila vaša pravica, obiskati staro domovino. Kdor bo podpisal zaprišeno izjavo, da namerava ostati tukaj, in bo šel v staro domovino na obisk, in se bo hotel pozneje vrniti, tako osebo bodejo zopet pustili nazaj v Zjed. države. Kdor pa se je izjavil, da ne namerava stalno, toraj do smrti tukaj bivati, in gre v staro domovino, taki osebi se ne bo mogoče vrniti v Ameriko. Vlada bo vse te podpisane listke shranila, in kadar bo kdo odpotoval sem ali tja, bo vlada pogledala v njegov rekord, kako se je dotična oseba izjavila.

Konečno pa: Vselej zahtevajte potrdilo ali rezit od plačane takse. Morda ga vam ne bodejo dali takoj, ampak tekem enega meseca ga morate dobiti. Vsak kdor bo pro-

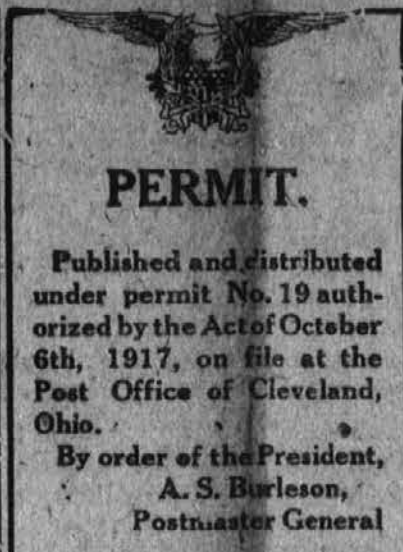
sil za potni list v staro domovino se bo od njega zahtevalo tako potrdilo o plačani taksi. Pomnite pa: Postava o tem davku ni popolna, ker ni postave, ki bi bila popolna. Zato vas pa vlada prosi, da pišete v slovenskem jeziku, če mislite, da se vam je zgodila krivica, na sledeči naslov: Committee on Public Information, Jugoslav Bureau, 6, West 48th St. New York, N. Y. Tu vam bodo natančno pojasnili vse zastonj. Ako je priložba upravičena, se denar vrne, kajti Uncle Sam hoče imeti vsak cent, ki mu ga kdo dolguje, neče pa imeti nič centa, ki ni njegov.

— Strela je udarila v veliki zvonik sv. Petra cerkve na Superior ave. in 17. cesti, v petek ponoči, ko je divjala električna nevihta nad Clevelandom. Stolp je deloma padel na bližnje poslopje šole. Skupna škoda na cerkvi in šoli se računa približno \$30.000 od ognjegasnega oddelka. Ognjegasci so imeli jako hud boj radi vetro, ki je oviral gašenje, toda konečno so le omejili ogenj toliko, da ni cerkev zgorela. Ta cerkev je znana Slovincem, ker so imeli tam mnoga leta nazaj svoja cerkvena opravila, ko še ni bilo slovenske cerkve.

— "Govorite angleško?" je vprašal sodnik Pearce na sodnijski Nick Greguricha, 3952 St. Clair ave. stanujoč. "Not too much," odvrne Gregurich. "Hm," reče sodnik, obtoženi ste, da ste pretepaši svojo ženo!" — "Samo s stolom sem jo udaril, in stol se je pri tem zlomil, njeno rebro pa je ostalo celo," odvrne obtoženec. "\$50 in stroške in 60 dni zapora," je odvrnil sodnik.

— Geo Solich, 1316 E. 55. St. je bil stavljen pod \$1500 varščine, obtožen, da je ukradel žganja iz saloona T. Fuduricha na Addison Rd. Žganje je bilo vredno \$91.

— Davica je sedaj začela razsajati po mestu. 14 oseb je umrlo zadnji teden, 35 novih slučajev se je pojavilo. Takoj ko opazite to znamenje, pokličite zdravnika, da bolniku vbrizga anti-toxin, uspešno sredstvo proti davici. Anti-toxin da "mesto zastonj."



PERMIT.

Published and distributed under permit No. 19 authorized by the Act of October 6th, 1917, on file at the Post Office of Cleveland, Ohio.

By order of the President, A. S. Bursleson, Postmaster General

la štrajk in škodo. Sedaj pa dekleta groze s tožbo, in sicer bo morala kompanija vsaki "ex-sprevodnici" plačati najmanj za eno leto polno plačo, če bo namreč sodnija tako odločila.

— Najslabši deček v Clevelandu je Victor Engele, star 13 let. Fant se je šele decem bra meseca povrnil iz Lancaster zaporov, toda že drugi teden ko je bil prost, je svoji lastni materi ukradel \$170, nakar se je potepal pet tednov po Clevelandu, dokler ni vsega zapravil, nakar so ga zaprli. Sodnik Adams je dejal, da tako pokvarjenega dečka še ni videl.

— Veliko senzacija je povzročila v Clevelandu aretacija E. H. Siemunda. Siemund je načelnik detektivov "Wheeling and Lake Erie železnice. Dognalo se je, da je on kot načelnik detektivov pomagal pri tatvini in ropu John Grogana, največjemu clevelandskemu roparju, in da sta si pozneje rop delila. Siemund je bil postavljen pod \$10.000 varščine in je zaprt prav blizu John Grogana. Pričakuje se še mnogo drugih aretacij.

— Plačajte za plin v našem uradu. S tem si pripravite mesto, dolgo čakanje in veste, da pride denar na pravo mesto.

— V Clevelandu se nahaja Mr. C. Gorup, zastopnik znane Trinerjeve tvrdke.

— Cena kozarcu pive je sedaj 10 centov po gostilnah, ponekod pa prodajajo pivo po 5c, male kozarce, 10c. večje. Tudi žganje se je primerno podražilo radi novega davka. — Kakor se vidi bo treba vzeti slovo od dobrih starih časov in se podati na svet, "kjer se cedi mleko in med".

— Naše uredništvo je dobilo sledeče sporočilo: Tajnik notranjih zadev ameriških v svojem letnem poročilu pravi, da je sramota, da je toliko analfabetov v Ameriki. Zjedinjene države trosijo na leto dvakrat toliko za chewing gum kot za šolske knjige, več za avtomobile kot za vso nižjo in srednjo izobrazbo, in plačujejo šolske učitelje slabše kot navadnega delavca. Od prvih 2,000,000, ki so bili plačani k vojakom, jih ni zna 200,000 čitati niti pisati. Raditega naj bo ena prvih dolžnosti Amerike, da se da vsakomur, kolikor največ izobrazbe, ker izobražen narod mora napredovati.

— V našem uredništvu se je zglasil stotnik John Jager slovenski arhitekt, ki se je pred kratkim vrnil iz Balkana, kamor je bil poslan po opravih ameriške vlade. Stotnik Jager je bil navzoč pri konvenciji Slovenske N. Zveze. Da bi mi Slovenci imeli še dva, tri take može, kot John Jager, ne bi imeli toliko preprirov, toliko nesloge, toliko neuspeha, ampak slovo, edinstvo in uspehe. Da bi naš John Jager ostal še mnoga leta pri dobrem zdravju v korist svojega naroda, je iskrena želja naša.

— Velikí reveži so oni, katerih "antverh" je kidanje snega. Letos kar ne morejo dobiti "jaba."

Delo se mora dobiti za vse delavce naznanja vlada vsem delodajalcem.

Vlada nam sporoča: Vladni delavski odsek bi moral biti priporočan in podpiran od vseh delavskih organizacij in od vseh industrij, da se spravi industrija dežele zopet na mirovno podlago. Opaža se v mnogih krajih, da primanjkuje dela. Toda vlada želi, da se ljudstvu da koristno delo v koristnih podjetjih. Vsakdo sicer razume, da je težko spraviti obrt na mirovno podlago, toda ravno tako težko jo je bilo spraviti na vojno stališče, pa vendar so se nove industrije hitro prilagodile novim razmeram. Nobenega vzroka ni, zakaj bi se sedaj še odlašalo. Vse govori zato da se čim hitreje da delo vsem delavcem.

Domnevanje, da delavci lahko brez dela počivajo, je neumestno. Delavci niso pripravljene na teške čase. Kajti tekem vojne je imel vsakdo precej dolžnosti na-

pram državi, da jih je izpolnil. Ni mogoče, da bi se kar tako spustil zastor nad delavstvo v tej deželi bogatstva. Ljudje potrebujejo dela, ker od tega živijo, in upljivati se mora z vsemi silami, da ljudje tudi v resnici dobijo pošteno delo. Vojne potrebe so požrle vojne profite čim so bili zasluženi, in dočim se je res plačevalo nekaterim delavcem visoke plače, pa si niso mogli toliko prihraniti kot pred vojno. Razven tega je navada, da ljudje, ki vidijo okoli sebe samo dobre čase, ne pomislijo mnogo na suha leta. Patriotizem delodajalcev se bo sedaj v najlepši luči pokazal če čimprej preskrbijo za več dela za delavce. Da se to doseže, je najbolje, da si predočujemo, da smo vsi Amerikanci, in da je Amerika vedno dom svobode za vse. In zavedajoč se tega, se je treba tudi ravnati po tem.

Velik odpor proti Wilsonu v kongresu

Washington, 2. marca. Republikaški senatorji v kongresu so trdno odločeni prisiliti Wilsona, da skliče izvanredno sejo kongresa. Postava določa, da se mora zasedanje kongresa ustaviti

4. marca. To se bo tudi zgodilo, toda da prislijo republikanci predsednika, da skliče izvanredno zasedanje kongresa po 4. marcu, so šli na "štrajk" in nečejo glasovati o proračunu ameriške vlade. Šest tisoč milijonov dolarjev, katere potrebuje vlada v tem letu, je s tem v nevarnosti, če ne bodejo dovoljeni, in vlada mora iti bankerot. S tem je pa tudi v nevarnosti V. Liberty postojilo, ki naj bi se začelo 21. aprila, ker če ni potrjeno od kongresa, se ne more pobirati. Republikanski senatorji "štrajkajo" na ta način, da govorijo po cele ure vsak dan in s tem ne more priti predloga o proračunu na vrsto. V noči med soboto in nedeljo so senatorji zborovali celo noč, in nekateri so si dali prinesiti celo postelje in blankete v dvorano, da so tam spali, in da bi bili pripravljene vsak čas nastopiti. Ta taktika senata lahko povzroči, da Wilson ne more v Evropo, kajti vsa Evropa pričakuje pomoči le od Wilsona, in če on ne bo navzoč na mirovni konferenci, zna nastati v Evropi taka zmešnjava, da bo ljudstvo pahnjeno za leta in leta v največje pute in revščino in mizerijo.

V kongresu je med demokratičnimi senatorji, ki držijo z Wilsonom, in med republikanskimi senatorji, ki so proti Wilsonu, prišlo do tako silovitega spopada, da je za trenutek zgedalo, kot da se bodejo senatorji dobesedno stegli med seboj. Eden največjih nasprotnikov med republikanci proti predsedniku Wilsonu je senator La Follette, o katerem je znano, da je skušal preprečiti udeležitev Amerike v vojni, in je bil obtožen veleizdaje skoro, napram Ameriki.

Predsednik Wilson se bo obrnil na ameriški narod, v nadi da mu prikoči na pomoč napram republikanskim

senatorjem, ki so nasprotniki Lige narodov. Dočim se o Wilsonu trdi, da je zastopnik ljudskih pravic, se sumničji republikanske senatorje, da delujejo v prid kapitala.

Pariz, 2. marca. Zavezniki delegati na mirovni konferenci so sedaj pri volji, postopati napram Nemčiji nekoliko bolj milostno s tem da dovolijo, da se uvaža hrana v Nemčijo. Celo francoski delegatje, ki se najbolj srdijo na Nemce niso ugovarjali. Zaloga nemškega življa se bodejo posušile prihodnji mesec. Zavezniki so objavili, da dovolijo toliko hrane priti v Nemčijo, da zadostuje do prihodnje zetje. General Foch, vrhovni poveljnik zaveznikov, se je izjavil za sledeče mirovne pogoje napram Nemčiji:

Nemci ne smejo imeti večje armade kot 200.000 mož. Oborožitev te armade mora biti natančno po predpisih zaveznikov. Vse nemške trdnjave ob Baltiku se morajo podreti, 14 nemških kabljev postane zavezniška lastnina. Nemčija mora plačati zaveznikom tekem prihodnjih petdeset let vsako leto do \$2.000.000.000, ali pa tekem prihodnjih 35 let vsako leto \$3.000.000.000. Denar se bo dobil od posebnih davkov.

— Mihael Kovač, 9912 E. well ave. je povedal policiji da so tatovi udri v njegovo stanovanje in odnesli \$150.

— Na Common Pleas sodniji je zmanjkalo uradnih listin za prve državljske papirje. Ta teden raditega ne bodo izdajali prvih papirjev dokler ne pridejo nove listine iz Washingtona.

— Pismo ima v našem uredništvu Josip Košmerlj, iz starega kraja.

— Umrja je Terezija Kaplja, poprej Koporc, stara 42 let. V Ameriki je bivala 5 let. Pogreb se vrši v torek iz hiše žalosti na 1088 E. 67th St. Zapuščena soproga in pet otrok, v Chicagu eno, v dveh brata. Pokoj mirno.

— Društveni uradniki, ki hočejo imeti dobre prihode, naj se oglašajo v našem uredništvu, kjer jih dobijo na pomoč napram republikanskim

"AMERISKA DOMOVINA"

(AMERICAN HOME)

NARODNINA:
 Za Ameriko - - - - \$3.00 Za Cleveland po pošti - \$4.00
 Za Evropo - - - - \$4.00 Posamezna številka - - - 3c

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošilja na "Ameriška Domovina"
 6119 St. Clair Ave. N. E. Cleveland, Ohio Tel. Cuy. Princeton 189

JAMES DEBEVEC, Publisher LOUIS J. PIRC, Editor

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY

Read by 25,000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.
 Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

NO. 26. Mo. March 3. 1919

NEČEMO KOMPROMISOV.

"Veriga so strice," pravi dr. Korčec v svoji poslanici ameriškim Jugoslovancem, a pristavlja, da s temi delo naše narodne osvoboditve še ni dovršeno. Se je potrebna borba. In kakor vedno v naši zgodovini, imamo Jugoslovani tudi danes pred seboj sovražnika, štirikrat večjega po številu, a po svoji materialni in politični organizaciji desetkrat močnejšega. Borba je neenaka, nevarnost je ogromna. Zemlja, ki nam je dala božanske umetnike Gregorčiča, Nazora, Meštroviča, da ne posegamo globlje v zgodovino, ječi pod tučjevo peto. Jugoslovansko brodovje, iztrgano iz rok Avstrije, se je poskrilo z modrega Jadrana, da ne pade v roke brezdušnega beneškega Šajloka. Jugoslavija, ponosna in neupogljiva v svesti krvavo dobljene svobode in edinstva, je izmučena in izkrvavljena. Brutalna materialna sila je na strani naših sovražnikov.

Je pa še druga sila razen brutalne. Mi smo mislili, da je v tej vojni ravno ta druga sila, moralna, triumfirala nad materialno. V svesti si naših pravic na zemljo naših pradedov, zdelo se nam je tako lahko in tako samoobsebi umevno, da moramo dobiti to, kar nam pripada po vseh človeških in božjih postavah. Zmotili smo se. Borba med moralno in materialno silo še ni končana. Hlapec Jernej je dosedaj dobil samo toliko pravice, kolikor si je sam iztrgal od razpadle Avstrije. Sama pravica, še tako čista iz zlata, kakor je naša, nam ne more zagotoviti absolutne zmage.

Potrebno je postaviti v borbeno črto še druge moralne sile. Predsednik Wilson in njegova načela so brezdvomno ogromna moralna sila. Mi verujemo v predsednika Wilsona, verujemo v plemenite namene naše ameriške republike. Ali — bo li hotela žrtvovati ta republika v skrajnem slučaju stotisoče svojih vojakov in milijarde svojega premoženja zato, da pribori Jugoslovancem ozemlje, ki obsega komaj 1/400, oziroma po kompromisu, ki ga Italija pod roko hoče dobiti, komaj 1/1000 površine Združenih držav? Ne vemo! Želimo, da bi bila moralna sila predsednika Wilsona tako velika, da spravi v slučaju potrebe, naše skrajne potrebe, v pohod milijone najboljših ameriških sinov. Ali bojimo se kompromisov. Ne verujemo v poštenost kompromisov pri vprašanih, katerih pravična rešitev je očitna. In nečemo nikakega kompromisa za zemlje, ki so naše. Beneški Slovenci, Goriška brez Furlanije, Trst, Istra, Reka in Dalmacija, to je naš maksimum in minimum zahtev.

To naše stališče je tudi stališče jugoslovanskega naroda v stari domovini, jugoslovanske vlade in delegatov na mirovni konferenci. Pogubno bi bilo, ako temu ne bi bilo tako. Edinstvo našega naroda, Slovencev, Hrvatov in Srbov, ta najvišja zahteva naroda, bi bilo v nevarnosti ako bi se hotelo delati kompromise na škodo enega ali drugega dela. Nedeljivost in skupna složna ter solidarna obramba celega jugoslovanskega ozemlja, je eden izmed pojmov, katere je naš celokupni narod napisal na svoj prapor.

In ravno v tej neomajani veri v edinstvo naroda, v tem neupogljivem, trdnem prepričanju, da je potrebna solidarna, složna obramba vsake peči jugoslovanske zemlje leži naša največja moralna sila. Ako smo pripravljene, da žrtvujemo vse in tudi življenje, da ohranimo neiskrunjeno našo narodno posest, potem imamo v zaupanju pričakovati popolno zmago. Trdni, neomajani, neustrašeni možje moramo biti in potem lahko vprašamo: Da li bo Italija hotela žrtvovati stotisoče svojih bersaglierov in milijarde svojega, ne prevelikega narodnega premoženja za to, da "odreši" 250.000 Italijanov, od katerih je polovica renegatov, a druga polovica privandrovcev. Ako bomo privedli našemu odporu še četrto moralno silo, složno in brezpogojno zaupanje do voditeljev našega naroda, do naše jugoslovanske vlade, katere je danes že pripoznana od Amerike, ako bomo znali držati v tem resnem času disciplino, kakor se spodobi politično zrelem narodem, odgovor na gorje vprašanje ni težak.

Ko je bila domovina v nevarnosti, bil je izvoljen v rimski republiki diktator z neomejeno oblastjo. Stari Rimljani so se večkrat zatekli k temu sredstvu, in vselej z najboljšim uspehom. Ni potrebno iti po primere v staro zgodovino. George Washington je v burnih časih ameriškega življenja imel neomejeno oblast. Wilson sam je imel za časa vojne skoro diktatorično oblast in Foch je bil neomejen gospodar nad celokupno armado. Danes je domovina Slovencev, Hrvatov in Srbov v nevarnosti. Vsak pošten Jugoslovancem zna, da je v tem trenutku prva in glavna državljanska dolžnost disciplina in zaupanje v naše voditelje. Ko bo domovina izven nevarnosti, imeli bomo dovolj prilike uveljaviti vsak svoje posebne ideje svobodne države na narodnih tleh.

Pred kratkim je izšla v raznih ameriških in nekaterih jugoslovanskih časopisih vest, da so jugoslovanski delegati predložili mirovni konferenci šest kompromisnih predlogov o rešitvi jugoslovansko-italijanskega spora. Vest je nesmiselna in ima na sebi vse pečate "made in Italy." Kaj bi rekli o kmetiču, ki bi gnal svojo kravico na trg in ki bi na vprašanje, koliko zahteva za kravico, odgovoril: Prva cena je sto dolarjev, druga 95, tretja 90, četrta 85, peta 80, a šesta 75 dolarjev? Tako približno je tudi s temi šestimi predlogi jugoslovanskih delegatov. Neomajani in disciplinirani od začetka do konca. Mi bi tega ne

omenjali, ako ne bi neki list SRZ napadel jugoslovanske delegate in se objednem znošil tudi nad nami, češ da se ne borimo proti Italijanom. Nam se zdi, da je tak neumestni napad na naše delegate ravno to kar so Italijani hoteli doseči, da je list, ki je napadel naše delegate in ki venomer napada Srbijo, zakrivil narodno izdajstvo. Vprašanje razpora med Srbi, Hrvati in Slovenci v času, ko stroje ob beli Ljubljani razven Slovencev in Hrvatov tudi srbski vojniki, ni borba proti Italijanom, ampak za Italijane, in če SRZ tako razume našo narodno borbo, smo prepričani, da bo tudi Italija z veseljem prispevala v milijondolarski sklad, za kateri danes že vsak treznomislec Slovenec ve, da nima drugega namena, kakor razburiti naše narodno edinstvo in zanesti boljševo med Jugoslovane.

THE AMERICAN JUGO-SLAV RELIEF

NABIRALKE ČLANICE OD "ZVEZE JUGOSLOVANSKIH ŽEN IN DEKLET V AMERIKI."

Nabiralna pola št. 6. Karolina Gabrenja, Cleveland, Ohio
 John Jamnik \$10, Andrej Bajt \$2, Simon Bizjak \$5, Jernej Smajt \$2, John Mervar \$2, John Novak \$1, Ignac Post \$0c, Rozi Marn, 50c., Jakob Jenc \$1, Frank Mirtič \$1, Joe Cernuš 50c., Anton Hace 50c., Mihael Zonta 25c., Genovefa Zupan 50c., J.C. Huter \$1, Filip Epich \$1, Mary Gril 50c., Frank H. Mervar \$1. — Skupaj \$30.25.

Nabiralna pola št. 10. Fannie Osovnik, Cleveland, Ohio.
 Anton Osovnik \$5, John Znidaršič \$1, Joe Mihevc \$1, Nick Vidmar \$2, Frances Mihelčič \$1, John Widervol \$1, Frances Meden \$1, Mary Korenčič 50c., Anton Kašič \$1, John Ogrizek 50c., Mihael C. 25c., Alex Murphy 25c., Rozi Bašca \$1, John Andolšek 50c., Josip Kalister \$2, Anton Naglič \$1, John Krizman 25c., Martin Antončič \$1. — Skupaj \$20.25.

Nabiralna pola št. 18. Alojzija Pikš, Cleveland, Ohio.
 Josip Pikš \$5, John Kleindinst \$5, Frank Matjašič \$1, Josip Justin \$5, John Dolenc \$1, Frank Mramor \$2, John Horvat 50c., Frank Majer \$2, Mihael Dolenc 50c., Ignac Luznar \$1, Anton Pavli 50c., Primož Kogoj \$10.00, Franciška Permuš \$1, Mary Kolmah \$1, John Tomazič \$5, Frank Tomazič \$5, Frank Jesenovic 50c., Valentin Sebenik \$2. — Skupaj \$48.00.

Nabiralna pola št. 25. Anna Karlinger, Cleveland, Ohio.
 Frances Virk \$3, John Skuly \$10.00, Geo Kavran \$1, Ana Tomazič \$5, Mike Maresic \$5, J.J. Walsh \$1, Anna Posh \$2, Frank Poje \$5, Joe Mayer \$1, Frank Matinko \$1, Lovrenc Basa \$5, Sam McHalute \$2, S. Kocič \$5, Jera Samsa \$1, Anton Logar \$25.00, Josephine Miller \$1, Joseph Kozely \$4, John Skufca \$2. — Skupaj \$79.

Nabiralna pola št. 38. Marija Škerl, Collinwood, Ohio.
 Louis Škerl \$2, Mary Grayner \$3, Frank Sternad \$1, John Wintar \$1, Frank Antončič \$2, Josip Planinšek \$1, Frank Jereb \$1, Mary Intihar \$1, Mary Zalar \$1, Anna Ule \$1, Angela Skulj \$1, John Starc \$5, John Rožanc \$2, Marija Rožanc \$2, John Škerl \$2, Mary Škerl \$2, Karolina Jaklič \$1, Katarina Jokin \$1. — Skupaj \$30.00.

Buletin, št. 6. pole 6, 10., 18., 25., in 38 \$207.50
 Prejšnja bilanca nabrane svote \$1,650.37
 Skupaj \$1,857.87

Cleveland, O. dne 24. febr. 1919.

Z. J. Ž. I. D.

Te dni je prišel brzojav iz glavne pisarne v New Yorku, v katerem poroča predsednica ga. E.H. Harriman, da so v New Yorku nabrali nad \$40.000.00 za Jugoslav Relief. Ali niso Amerikanci res dobrosrčni ljudje? Kaj neki porečejo k temu naši nasprotniki?

Trije prijatelji.

Bombardon je dvoumno zmaljal z glavno.

"Ne vrjameš? ... Dobro saj ni treba! — Trije smo, kar sem že prej povdarjal, ni dovolj, da raznesemo celo kočo z vsemi hudiči vred, ki bi se nahajali v njej če se poprimemo dela. Pri tem bo vsaj malo zabave."

Bombardon se je nasmeljal.

Tedaj pa je prišel nasproti dijak September. Studiral je že nekaj let več, kakor bi mu trebalo, če bi se lažje učil. No, sedaj je izdeloval ravno že drugič zadnji razred in zadovoljno pravil, da bo najbrže zlezal skozi. September je že od daleč pozdravljal prijatelje.

"Iščem vas, gospodje!"

"Nas?"

"Da. Prav vas."

Fেকেleš se je razkoračil naredil z ustmi kakor zajec pri detelji in rekel: "Nu, mi smo tukaj!"

"Vidim, gospodje."

"Zakaj nas iščeš?"

"Potrebujem pomoči, gospodje!"

Vsi trije so naredili zelo resne obraze in Bombardon je dejal:

"Ne bo nič."

September se je zavzel: "Nič? ... Zakaj ne?"

"Sami smo potrebni pomoči!"

Jezik pa je pripomnil: "In sploh nismo niti 'posojilnica' niti 'banka', še manj pa kako 'podporno društvo'."

September se je na to pri pombo jel smejati, da so mu

solze zalile oči. Segel je v žep in privlekel na dan cel petak — prosim vas — cel petak.

Trije prijatelji so kar izbulili oči, in z obrazov je gnila resnoba.

September pa je ta krasni petak, dasi je bil že pošteno oglošan, sukal med prsti in se smehljaj.

"Ali ga menjamo?"

Fেকেleš in Jezik sta zmignila z ramama, kot bi hotela reči, nama je vseeno, Bombardon pa si ga je ogledal natančneje in dejal:

"Zelo oguljen je, revež, in najbolje je, če se zamenja, zakaj lahko se zgodi, da izgubi veljavo."

September je vtaknil petak v žep in dejal: "Potem pa hajd z menoj, jaz vem za dobro in pošteno menjalnico pa le hitro, da ne bo prepozno."

Vsi so mu sledili s prav zadovoljnim srcem.

V gostilni so nekaj časa sedeli molče kar se pomakne September bližje in reče:

"Gospoda!"

Vsi trije so se ozrli vanj in rekli:

"Kaj?"

"Jaz sem vas iskal!"

Tedaj so se spomnili h kratu na to.

"Res je, povedal si že to."

"Radi pomoči."

"Da."

"Govori September! ... Slutim, da gre za nekaj važnega," je rekel Bombardon s tihim glasom.

September pa se je primaknil še bližje in rekel še tiste

"Za nekaj zelo važnega!" Sedaj so jeli izpraševati zelo tiho, toliko da niso sепetali.

"Povej ... ! Govori! ..." In Setember je pripovedoval:

"Moji tovariši so izmaknili nekje dve goski in par steklenic vina. Enemu izmed teh, Boštjanu, pa je poslala sestra forint, za kar je kupil tobaka in cigaret. Drevi, ko bo tema, gredo vsi v ono vničarjijo, o kateri pravijo bojazljivci, da straši. In tam bodo spekli goski, kadili in pili vince, ter kvartali, to je, hočejo si narediti zabaven večer, pri katerem jih ne bo zalotil noben profesor."

Trije prijatelji se spogledajo in Bombardon se je zasmejal.

Fেকেleš pa je rekel oveseljen:

"Ti si tele, Bombardon. Kaj se smeješ sedaj, ko imamo sklepati o tako važni zadevi!"

September pa je zaklical: "Nu, jaz sem vas zato iskal in zato menjal petak, da vam to povem! Kaj pa hočete še sklepati?"

"Ne srdi se, September. Hvaležni smo ti zato, da je običerno vsekakor, ali pomeniti se moramo, kako ukrenemo, da bo boljše."

September se je potolažil. "Samo mene ne smete izdati, drugače pa naredite, kakor veste."

"Ali boš tudi ti med njimi?"

"Tudi."

Pod brkami Jezikovih ustnic je zaigral komaj viden nasmehljaj.

"Koliko bo vseh?"

"Kakih trideset."

"Potem bodo hitro gotovi z vinom, goskami in tobakom."

September pa je rekel: "Mislim, da jim ne pustite časa za to!"

"To mislim tudi jaz", pravi Bombardon.

"In jaz", reče Fেকেleš.

"Jaz pa sploh ne grem tja če bi ne bil prepričan, da bodo kupili tobak, oskubili goski in prinesli vina za nas."

September je ves oveseljen naročil še vina in govoril o vzajemnosti in slogi.

Trije prijatelji pa so pridno pili in poslušali, zakaj čakala jih je važna naloga.

Nastal je večer in za njim temna noč. Bilo je okrog devete ure, ko so trije prijatelji stopali previdno okrog hiše in iskali vhoda. Dasi so bila okna izdrta in so te odprtine zijale pošastno, vendar se ni nobenemu zljubilo da bi zlezal skozi okna v hišo. Vsakdo je pogledal na te odprtine nekam plašno in zazdelo se mu je, kakor bi ga po hrbtu nekaj zašegetal.

Bombardon je bil prvi, ki je pretrgal tišino:

"Grda so ta okna."

Jezik pa je zamomljal: "Kakor pošasti. In raje zlezem na streho in od tam v hišo, kakor skozi ta peklenška žrela."

Ta "peklenška žrela" pa so zevala molče na tri prijatelje in moten odsev mestnih luči, ki se je, kakor prozorna megla, izgubljal po okolici in bregovih, jih je delal še strašnejše.

Fেকেleš, ki je pokadil ravno konec cigarete je dejal:

"Moje mnenje je, da se upremo v vrata in jih polomimo. Trije bomo vendarle zmogli?! ... In to je tudi potrebno zato, da bodo naši gostje lažje prišli v hišo. Če bodo lazili okrog voglov, kakor mi, in ogledovali ta žrela, se končno splašijo in mi se obrišemo za ves trud."

Jezik je pokimal z glavo, Bombardon pa bi se najraje zagrohotal, da se ni še pravočasno domislil, kje je.

Spravili so se nad duri in nekaj časa se je slišalo urno dihanje, stokanje in enako pokanje, kakor bi se lomile suhe veje, dokler niso zavzile vrata in se odprle. Pod rokimi plči jezika, Fেকেleša in Bombardona je zapah

in ključavnica morala odnesti. Stopivši v hišo, so prilezli kosček sveče, katero je zmaknil Bombardon na sodniji, in ki se je rabila; ko se je prisegalo, so si ogledali kako je učinkoval njih napor. Zapah, železen in debel kot roka krepkega gozdarja je bil skrivljen in na enem koncu izdrt iz stene. Kaj ta

kega so lahko naredili le ti trije, zakaj, to je bilo delo 15 mož. Jeli so ogledovati prostore Najprej so prišli v kuhinjo. Tu je bilo vse križem, vse pobito in razmetano in prepreženo s pajčevino, ki pa je bila pretregana, kar je pričalo, da niso edini, ki posečajo te

Telefon: Urad: Princeton 1628
 Doma: Princeton 1914 L
 (Bell) Eddy 4465 M

Dr. F. J. Kern

6202 ST. CLAIR AVE.

NOVE URADNE URE:
 11—12 dopoldne
 2—3 popoldne
 7—8 zvečer
 V sredo in nedeljo od 11—12 dopoldne.

Bell Main 1441 Cuy. Central 8821-V

MIHAEL S. ČEREZIN,

Hrvatsko-slovenski odvetnik

Pisarna: 414 ENGINEERS BLDG. 4. NADSTROPJE
 VOGAL ST. CLAIR IN ONTARIO.

ZOBJE

Vi ne morete biti zdravi s slabimi ali bolnimi zobmi

Vse delo garantirano

Najboljše zobozdravniško delo po najnižjih cenah v mojem uradu.

DR. E. L. MARKLEY

5391 ST. CLAIR AVE.

Central 5694 Rosedale 5694

ČISTILNICA OBLEK

FRANK
 Cleaners & Dyers

BARVE! BARVE!

Ako imate obleko, sukno itd. da je že bolj slaba, prinesite jo barvati, sedaj imamo zopet dobre barve in kakošne želite

S tem si lahko prihranite ceno nove obleke. Delo v barvanju kar je mogoča dobro.

Naša je edina slovenska tovarna za čiščenje oblek, ker mi imamo vse stroje in se vse delo doma izdeluje, kar pomeni boljše in garantirano delo.

Naše delo je pohvaljeno od onih, ki poznajo dobro delo

The Frank's Dry Cleaning Co.

Urad in delavnica:
 1361 E. 55th ST., ZRAVEN ST. CLAIR AVE.

Čiščenje in likanje oblek.

DOBRO DELO:	NIZKE CENE:
Moške obleke\$1.25	Zenske kikirje..... 50c
Moške sukne\$1.25	Zenske dolge sukne.....\$1.25
Jopiči50c	Zenske obleke\$1.50

The Damm Dry Cleaning Co.

Princeton 790 2381 E. 82 ST. Garfield 2650

A. J. DAMM, poslovođa

J. S. Jablonski

SLOVENSKI FOTOGRAF.

6121 ST. CLAIR AVE.

Izdeluje slike za lenitbe in družinske slike, otroške slike, po naj ovejši medli in po niskih cenah. Za \$2.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravnih velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

Slovenska Dobrodela Zveza,

Slovenski Narodni Svetovalni Odbor

UST. 13. NOV. 1910. INK. 13. MARCA 1914.
V DRAVI OHIO V DRAVI OHIO

Sedež Cleveland, Ohio

Vrhovni urad: 1052 E. 62nd St.
Tel. O. S. Princeton 1276 R.

UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: PRIMOS KOGEL, 813 E. 62nd Ave.
Podpredsednik: JOHN GORNIK, 8217 St. Clair Ave.
Tajnik: FRANK HUDOVERNIK, 1052 E. 62nd St.
Blagajnik: JERNEJ KNAUS, 1052 East 62nd St.

NADZORNI ODBOR:

LOUIS J. PIRC, 6139 St. Clair Avenue.
IGNAC SMITK, 1470 Hale Avenue, N. E.
JOSEF RUS, 6517 Donna Avenue N. E.

POBORTNI ODBOR:

JOSEF KALAN, 6101 St. Clair Avenue.
AGNES ZALOKAR, 1081 Addison Road.
FRANK ZORICH, 6217 St. Clair Avenue.

FINANČNI ODBOR:

F. M. JAKAČ, 6032 St. Clair Avenue.
FRANK ČERNI, 6032 St. Clair Avenue.
ANTON GRDINA, 6127 St. Clair Avenue.

VIRHOVNI ZDRAVNIKI:

FRANK J. KERN, 6205 St. Clair Avenue.

GLASILO ZVEZE:

"Ameriška Domovina" 6119 St. Clair Ave. N. E.
Vse denarno zadeve in stvari, kar so tilo upravnega odbora, naj se pošilja na vrh tajnika. Vse pritožbene zadeve, ki jih je rešil društveni porotni odbor, se pošiljajo na predsednika porotnega odbora Josip Kalan. Seje vrhovnega odbora se vrše vsako četrto nedeljo v mesecu ob 9.30 dopoldan v pisarni vrhovnega urada.

Ali ste hripavi?

Hripavost je ponavadi vzrok prehlajenja. Vaše grlo je vneto, glas postane bobnoč, kašelj postaja silnejši in na da celo dihati. Ne počakajte, da se dobro in ne veste kaj bi počeli. Toda čemu trpeti? Vzemite

Severa's

Balsam for Lungs

(Severov Balsam za Pljuča) in od pomore vam takoj. Prijetno zdravilo je proti kašlju, hripavosti, vnetju grla, prehladu in obdobju, kakor tudi proti kroničnemu kašlju. Odraščal inkor otroci ga lahko vzamejo. Prodaja se v vseh lekarnah. Cena 25 in 50 centov.

W. F. SEVERA CO.
CEDAR RAPIDS, IOWA

NAZNANILO

Naznanjam vsem Sloven-
cem, da je Lovsko podpor-
no društvo sklenilo na svoji
redni mesečni seji, da se da
3 mesece prosta vstopnina
namreč marca, aprila in ma-
ja. Toraj fantje in možje,
sedaj imate priliko, da sto-
pite v društvo, ki plačuje
\$7.00 na teden bolniške pod-
pore in \$100 smrtnine za en
dolar mesečnega asesmenta.
Več pojasnila dobite pri vsa-
kem društvemem bratu.

Louis Mežnar, predsed-
nik, 1171 E. 62nd St. Frank
Avpič, tajnik, 1073 E. 77th
St. in blagajnik John Grdi-
na, 6025 St. Clair ave.
(25-37-51-61-62)

POZOR! PLUMBING!

Ako rabite v hiši zaneslji-
vega delavca za vsakovrst-
no plumbersko delo, potem
se oglašite pri vašem sta-
rem, dobro znanem prijate-
lju

Geo. A. Lorentz,
6203 Superior ave.
Sprejemam vsakovrstna
popravila, postavljam kopa-
lišča, vsakovrstne sinke, boi-
lerje na paro, za vročo vodo
toilette in najnovejše vrste
fotnese.

**CENE NIZKE IN DE-
LO GARANTIRANO!**
Bell Phone Rosedale 5224
Princeton, 1319 W. (x25)

OGLASTE
se hitro, vas nič ne stane.
Kdor izmed rojakov bi rad
zamenjal lot za hišo, ali kup-
pil hišo, naj se oglasi v na-
ši pisarni, 6003 St. Clair
ave, nasproti Birkove dvora-
ne. Vprašajte za Jos. Lusin
(30)

ZAHVALA.
Spodaj podpisani se naj-
topleje zahvaljujem društvu
Kras, št. 8, oziroma S.D.Z.
ter tudi društvu Srca Jezu-
sovega za tako točno izpla-
čano bolniško podporo, za-
hvaljujem se tudi vsem ur-
adnikom obeh društev, pose-
bno se zahvalim bivšemu
tajniku John Černetu in
preds. Frank Rajer, kakor
tudi tajniku Fr. Zupanciču
in predsedniku John Lev-
stiku od dr. Srca Jezusovega
za njih trud in požrtvo-
valnost. Rojaki, pristopajte
v domače organizacije k S.
Dobrodelni Zvezi, ki je v
resnici dobro društvo in k
dr. Srca Jezusovega, ker skr-
bi za tako hitro in točno po-
strežbo in pomoč v boleznih
Se enkrat se vsem iskreno
zahvaljujem.

Alojzij Samsa, 885 E.
137th St. Collinwood. (27)

Berite kaj pravi dr. Cow-
drick v časopisu.

Naprodaj je novo pohištvo
za 4 sobe. Proda se radi
odhoda v staro domovino.
Vprašajte na 1420 E. 52nd
St. (26)

Rad bi zvedel kje se naha-
ja Matilda Kobal, doma iz
Dolenje Lipave. Iščem jo ra-
di nekega pisma iz starega
kraja. Za naslov se pošlje v

Sprejme se v varstvo dva
otroka, samo čez dan ali pa
v popolno oskrbo. Poizve se
pri Mary Sale, 1238 E. 58th

Dr. Neuberger se je vrnil
iz potovanja in sedaj zopet
uraduje vsak dan kot po na-
vadi, začeniš v torek 4. mar-
ca.

Dr. Neuberger se je vrnil
iz potovanja in sedaj zopet
uraduje vsak dan kot po na-
vadi, začeniš v torek 4. mar-
ca.

V najem se odda soba za
enega ali dva fanta brez
hrane. Pozvejte na 5520
Carry ave. (26)

Farme na prodaj od 8 do
200 akrov velikosti, v Perry,
Madison, Geneva, Ohio. Z
vsem pridelkom, živino in
poljedelskim orodjem. Niz-
ka cena, in se zamenja tudi za
mestna posestva. Za natanč-
na pojasnila se obrnite na
Anton Lavrič, 1184 E. 60th
St. Cleveland, O. (Mo20)



National Drug Store!
Slovenska lekarna.

Vogal St. Clair ave. in 61. ce-
sta. S posebno skrbnostjo iz-
delujemo, zdravniške predpise.
V zalogi imamo vse, kar je
treba v najboljši lekarni.

Pozor, fantje in dekleta!
Spodaj podpisani nazna-
njam, da sem pričel poučeva-
ti najnovejše ples. Pouk se
vrši vsak torek in petek od
8. ure do 10:30 zvečer v Bir-
kovi dvorani. Poučuje se vse
moderne angleške plesse.
Toraj kogar veseli ples in bi
se rad navadil, ima sedaj pri-
liko. 12 učnih večerov za \$5.
Gospodične so proste.

Za obilen obisk se pripo-
roča dobro znani rojak
John Škufca, učitelj ple-
sa, (20)

ALI ČAKATE?
Čakal bom, dokler me ne
bo bolelo, ta izraz se dosti-
krat rabi, kar se tiče zob.
Ali vi čakate, dokler pogori
vaša hiša, predno jo pusti-
te zavarovati? Kadar zbolji
vaš otrok, ali čakate, da um-
rje, predno pokličete zdrav-
nika? Ali čakate januarsko
mrzlo vreme, predno kupite
zimsko suknjo? Ne čakajte
toliko časa, doler vask boli.
Dr. F. L. Kennedy, zoboz-
dravnik, 5402 Superior ave.
vogal 55. ceste.
Uradne ure od 9-12, in od
1-5. Govorimo slovensko.
(X-1-24)

Posebno naznanilo.
Jaz sem zdravnik za zad-
njih 33 let in vam hočem po-
magati v vaši bolezni. Jaz
zdravim vse kronične bolezn-
i, ki se dajo ozdraviti. Jaz
sem specialist te vrste bolezn-
i. Influenca je pustila svoje
znamenje v tisočih ljudeh, ki
so več ali manj trpeli od nje.
Ali ste vi eden izmed njih.

Jaz ne računam ničesar za
nasvet. Govorimo v vašem je-
ziku v našem uradu. Pridite
med 9. uro zjutraj in 7. uro
zvečer, ob nedeljah in praz-
nikih od 9. zjutraj do opold-
ne. Naš urad:
2209 Ontario St.
Cleveland, O.
Dr. Cowdrick.

Čudovita razprodaja
Se vrši sedaj na 6108 St.
Clair ave. Blago na jarde,
čevlje in moška oprava. Po-
sebnosti: Deški čevlji, do
\$4 vredni po \$2.48, deški če-
vlji do \$3 vredni po \$1.98,
dekličji čevlji do \$3 vred-
ni po \$1.98, dekličji čevlji
do \$4.50 vredni po \$1.98.
Moške Union suits \$2.50
vredni po \$1.39. Moško spo-
dnje perilo \$1.50 vredno po
89c. Moške rokavice, 25c
vredne po 13c. Pridite in se
prepričajte.
6108 St. Clair ave.
kjer je bila nekdanj Zeletova
trgovina. (27)

**OBRESTI
SE ZAČNEJO VSAK DAN
VLOŽITE DENAR NA
LAKE
SHORE
BANK**

in po pravih plažamo do
dnova, ko potegnate denar
vse

4%

St. Clair and 55th St.
Prespect and Huron
Superior and Addison.

Išče se dobro in čedno so-
bo pri dobri družini. Pla-
čam dobro za čedno sobo.
Kdor ima kaj pripravnega,
naj se oglasi na 6307 St.
Clair ave.

Soba se odda v najem za
enega ali dva fanta. Pozve-
jte na 5520 Carry ave. (26)

NAZNANILO.
Naznanjam rojakom, da
če potrebujete tolmača na so-
dniji ali druga notarska o-
pravila, da jih izvršim, sem
sedaj vsak dan na razpolo-
g, da vam postrodam.
Frank Ross

Dr. S. Hollander,
zobozdravnik
1355 E. 55th St. vog. St. Clair
Vstop na 55. cesti nad lekarno
Ure od 9. zjutraj
do 8. zvečer.
Zaprto ob sredah pop.
tudi v nedeljo zjutraj.

Dr. S. Hollander,

zobozdravnik

1355 E. 55th St. vog. St. Clair
Vstop na 55. cesti nad lekarno

Ure od 9. zjutraj
do 8. zvečer.

Zaprto ob sredah pop.
tudi v nedeljo zjutraj.

Bankrotna Razprodaja.

SILNO ZNIZANE CENE.

\$8000 zaloga mešanega
blaga, moške in ženske o-
prave se proda po zniza-
nih cenah.

Ne zamudite te prilike.
Prihranite si 50c. na do-
larju.

5816
St. Clair Ave.

LIBERTY BONDE

kupujemo in prodajamo za
gotov denar po tržni ceni.
Oglasite se pri

S. T. Bone & Co.
808 American Trust Bldg.
Uradno ure od 9. zjutraj do
8. zvečer. (39)

Dr. J. V. ZUPNIK,

SLOVENSKI
ZOBO ZDRAVNIK,

6127 St. Clair Ave.
Knausovo poslojpe nad Grdi-
novo trgovino.

Najboljše zobozdrav-
niško delo po niz-
kih cenah.

Uradne ure: od 8.30 zjutraj do
8.30 zvečer.

Liberty bondi se sprejemajo
za vplačilo polne vrednosti.

Naprodaj je dober konj.
Vprašajte na 927 E. 67th St.
(26)

Ali ste brali dr. Cowdr-
ckov oglas?

**OBRESTI
SE ZAČNEJO VSAK DAN
VLOŽITE DENAR NA
LAKE
SHORE
BANK**

in po pravih plažamo do
dnova, ko potegnate denar
vse

4%

St. Clair and 55th St.
Prespect and Huron
Superior and Addison.

Išče se dobro in čedno so-
bo pri dobri družini. Pla-
čam dobro za čedno sobo.
Kdor ima kaj pripravnega,
naj se oglasi na 6307 St.
Clair ave.

Soba se odda v najem za
enega ali dva fanta. Pozve-
jte na 5520 Carry ave. (26)

Kadar kupujete del- nice ali bonde

predno sploh kaj kupite, tedaj vedno vprašajte NAS. Mi
bomo gledali, da ste pošteno postreženi in da vam
prihranimo denar. Vi lahko kupite mnogo sekuriteta, ki
so zanesljive in nosijo dividende od Otis & Co in pri tem
imate zadovoljstvo, da svota, ki ste jo vložili v podjetje,
ne bo zgubljena.

Pridite in prašajte nas. Mi vas prosimo za zaupanje
in spoštovanje.

OTIS & CO.

(Ustanovljeno 1893.)
CUYAHOGA BLDG. CLEVELAND

DR. L. E. SIEGELSTEIN,

Bell Phone
Main 1306

Cur. Phone
Central 2461 R

KRVNE IN KRONIČNE BOLEZNI

URADNE URE
Od 9. zjutraj do 4. popoldne, od 7. do 8. zvečer.
Ob nedeljah od 10 do 12

308 Permanent Bldg. 746 Euclid Ave. near East 9th St.

Strijc Sam in Moses Cleveland

STRIJC SAM VLAGA DENAR V FIRST
TRUST and SAVING CO. IN V FIRST NA-
TIONAL BANKO.

Tako dela tudi Moses Cleveland

Ne samo narodna in mestna vlada, ampak tu-
di državna in county vlada razbijo naše bančne
zavade kot vložnice za denar.

Mi vas vabimo, da se pridružite naši veliki
bančni družini, kjer dobite člani strijca Sama in
Mosesa Clevelanda. Oni vkladajo denar pri nas,
ker vedo, da bo varen.

Mi vam zagotovimo varnost, ampak tudi
uljudnost, udobnost, pomoč in štiri procente
obresti.

FIRST TRUST & SAVINGS CO NATIONAL BANK

247-303 EUCLID AVE. BLIZU SQUARE

Skupno premoženje \$100.000.000

AMBULANCA.



PRINCETON
1381

Bell Rosedale
1881

ANTON GRDINA
6127 St. Clair Ave. Cleveland, O.

Bolni možje in žene.

Če niste mogli dobiti odpomoči za svojo bolezen in ste zgubili
vse upanje da bi ozdraveli, tedaj se oglašite pri nas, da vas zastop-
ničemo, dajte, da vam mi povemo kaj moremo narediti za vas. Jaz i-
mam dvajset let skušnje v zdravilstvu in medicini, ko sem zavrnil
vi bodete imeli dobiček mojega znanja vsak čas, kadar se oglašite pri
nas. Dali vam bomo najboljše moderno in praktično zdravljenje, ki
je v moji moči, bodisi s pomočjo elektrike ali modernega zdravilstva.
Če po mojem mnenju vam ne morem pomagati niti vami koristiti, tedaj
ne maram vašega denarja. Če ste bolni, slabi, nervozni, vprašajte naj-
prej mene.

MOŽJE in ŽENSKE

ki trpijo na kronični bolezni, ki so nervozni, imajo slabo kri, imajo i-
majno kožne ali druge komplicirane bolezni ali nesrednosti, ali ki imajo
želodčne, jetrne ali druge nepravilnosti, ali če imate revmatizem, boleline
v hrbtu ali sklepih, zgubo apetita, glavobol, zaprtje, vrtoglavost, glavni
katar, nosni ali vratni, tedaj vprašajte mene.

NIKAR NE ZAPRAVILJATE PREVEČ DENARJA.

Moji uradi so opremljeni s najbolj modernimi električnimi o-
parati in mehaničnimi pripravami, ki so dali pomoč, kadar druge me-
tode niso moglo pomagati.

Stotine operacij za moške in ženske so je poročila, kar so bili
zdravljeni po modernih in uspešnih zdravniških metodah.

Moji računi za zdravljenje so jako maleni in nič več kot možno
vi plačati za pomoč in kariti ki je dobila od mene.

POMNITE, prebivarka in svetovni zdravnik, Oglezajte se, razmis-
ljajte, nepravilno zdravljenje je nevarno. Pridite k nam, če vam
bitiše službe in skrbite popolnoma izključnega zdravstva.

Uradne ure:
od 9. do 4. pop.
Zvečer od 7. do 8.

DR. KENEALY

ZGUBLJENA IN NAJDNA

DETEKTIVSKI ROMAN

SPISALA A. K. GREEN

Ko sta uvidela, da sta na način ničesar ne dosežeta, se poslužila drugih načrtov in slepil. Jaz sem bila v hudem strahu, da morebiti res koga v hiši napadeta, ali pa celo strežeta po življenju mojemu soprogu. Raditega sem se konečno navidez udala njiju načrtom. V naglici sem nabrala nekaj najbolj potrebnih predmetov skupaj in zvezala v culo, vzela sem tudi poročni prstan in tvojo sliko, katero mi je podarila gospa Daniels, vzela sem klobuk in plašč ter sem bila pripravljena iti z očetom in bratom. — Četudi bi vam tedaj odprla Mrs. Daniels, ko ste prišli trkat na moja vrata, ali če bi klicala na pomoč, kaj bi nam to koristilo? Moja strogo čuvana skrivnost bi pri tem prišla na dan in jaz nisem hotela niti imena svojega soproga spravljati v nevarnost in sramoto, niti nisem hotela izdati svojega očeta in brata.

"Pot skozi okno, in potem po visoki lestvi navzdol mi ni povzročila nobenih ovir, kajti enakih stvari sem bila vajena že od otroških let, ker sta me oče in brat neprestano poučevala v takih 'umetnostih'. Toda strašno težko mi je bilo pri srcu, ko sem se spomnila, da moram zapustiti svoje mirno in skrito, vendar srečno življenje v bližini svojega soproga in se zopet podati v brezno zločinov in hudobije. Ta misel me je tako mučila, da sem sklenila pobegniti. Izrgala sem se bratu, ki me je peljal po ulici, ko sem zagledala na cesti policista. Bežala sem da lje, dokler nisem prišla do mrežnatih vrat hiše gospoda Blake; toda ko sem te opazila, ko si gledal pri mreži ven na cesto, sem se silovito prestrašila, in nisem misljala na drugega kot čuvati pred teboj skrivnost, da sem se toliko časa v tvoji hiši neopazeno mudila. Zakaj si stal pri vratih, in zakaj mi nisi sledil, nisem mogla pogoditi.

"Vrata so bila zaprta in jaz nisem slutil, kako blizu mene je bila moja žena," zdihuje gospod Blake.

"Drugače jutra," nadaljuje Emilija, "sta mi razložila svoje podrobne načrte. Stavila sta mi na razpolago, da se vrnem nemudoma v tvojo hišo, če pri tem obljubim, da se bom ravnala po njih določilih in zahtevala od mojih različnih svote denarja. Povedala sta mi, da hočeta toliko denarja, da bodeta imela dovolj za življenje, da lahko s tem denarjem za vedno izgineš iz dežele in kje v miru preživita bodočnost. Kakor hitro bi jima preskrbela denar, bi me pustila in bi me nikdar več ne nadlegovala. Seveda mi niti v glavo ni padlo, da bi spolnila njiju zahteve, in zato so sledili dolgi, mukepolni tedni za mene. Smatrala sta me za ujetnico in me nista pustila nikdar ven. Šele sedaj se je strah umaknil, in potolažena sem, ker sem prepričana, da kamorkoli grem, me bo povsod spremljala tvoje spoštovanje in sočutje."

Dvajseto poglavje.

"In povsem tem, kar si pretrpela radi mene," odvrne Mr. Blake, "ali misliš, da ti bom dovolil, da se ločiš od mene, da boš zavrgla moje gorečo prošnjo, da se vrneš v mojo hišo? Kje je tvoja zvestoba in udanost napram meni?"

"Bolje je," odvrne Emilija "da si sedaj povzročim majhno bolečino, kot da bi se moral leta in leta mučiti ter trpeti z menoj."

"Ti me ne poznaš, Emilija, da tebe izgubim, bi me spremljala do moje zadnje ure žalost."

"Moja ljuba, dobra gospodarica," začne zdajci govoriči Mrs. Daniels, očividno preplašena, "prosim vas, nikar se ne branite spolniti prošnje vašega soproga. Nič boljega ne morete narediti kot mirno se vrniti v vašo hišo, kjer bode te spolnovali dolžnosti, za katere ste poklicani. Če pa ostanete pri svojem sklepu, tedaj bode te povzročili mnogo žalosti in nesreče v stanovanju gospoda Blake, kar naj Bog prepreči."

Sedaj pride bližje tudi grofinja de Mirac, ki se je ves čas držala vstran in molčala. Videlo se je, da tudi ona nekaj premišljuje. Njene ustnice so bile blede in njen glas se je tresel. "Naredite mojega bratranca srečnega," reče, "in člani naše družine h kateri tudi jaz spadam, bodejo veseli, da vas pozdravi kot svojo soprogo, ko prevzamete svoje mesto v hiši, ki vam gre po vseh pravicah. Emilija malahno zarudi ko položi svojo desnico v roko lepe žene. "Iskrena hvala za vašo dobroto," mrmra Emilija, ko z občudujočimi očmi opazuje ponosno damo.

"No, ali se bode te udali našim skupnim željam?" Emilija povesi glavo in žalostno odkima. "Ne smem, reče šepetaje.

Gospa Daniels, ki je dosežda molčala in nekaj skrivala, poseže v žep in prinese na dan kos zmečkanega papirja.

"Dokazati vam hočem," reče Mrs. Daniels, "da sem govorila resnico in da vi občutno odškodujete svojega soproga, če ga zapustite. Gotova postanete potem drugih misli."

"Nemogoče je," jeclja Emilija, globoko užaljena.

"Toraj moram izpolniti teš ko nalogo, katero sem prevzela," reče hišna gospodinja ko izroči gospodu Blake s tresočimi rokami listino.

"Kaj pa to pomeni?" zakliče Mr. Blake ko spozna pisavo svojega očeta.

"To je testament vašega očeta, katerega je spisal v moji navzočnosti," pojasni gospa Daniels. "Naročil mi je v svoji zadnji uri, da moram ta testament eno leto skrivati in nikomur črhiniti besedice o tem. In če po preteku enega leta pride soproga Mr. Blake-a kot ljubljena in spoštovana gospodarica k Mr. Blake, potem naj izročim ta testament plamenom. Če pa bi bila Emilija po preteku enega leta še pri življenju, toda se ne bi vrnila v hišo svojega moža, tedaj mi je naročil vaš oče, da vam naznanim vsebino njegove zadnje želje in mi sporočil, da naredite natančno kot je napisano v testamentu."

"In ali vam je znana vsebina tega testameta?" vpraša Mr. Blake.

"Podpirala sem njegovo roko ko je pisal svoje zadnje pismo in razdelil svoje premoženje."

"Emilija," se obrne zdaj Mr. Blake s svečanim glasom proti svoji ženi, "ko sem te prosil, da postaneš tovaršica mojega življenja in gospodarica te hiše, sem bil prepričan, da ti nisem samo svoje ljubezni, ampak tudi svoje premoženje, katerega sem položil pred tvoje noge. Toda ta testament me je naučil nekaj boljšega. Dedščina milijonov, katere je zapustil Abner Blake, moj oče, svojemu sinu, Holmanu Blake, nikakor ni moja lastnina, kakor sem mislil, ampak lastnina njegove Emilije, in tvoje, edino tvoje je od danes vse premoženje."

"Oh, kako je to mogoče, kako je mogel kaj takega narediti," zakliče Emilija, ko hitro prebere pisane vrstice v pismu, katerega drži s tresočimi rokami. "Ali ni vedel, da je to največja krivica, katero mi je mogel povzročiti?" — In ali naj vprašanje premoženja ovira našino zbliznanje? — nadaljuje z gorečnostjo vseh občutkov, ki so naenkrat zbruhnili z vso silo na dan. "Ali naj bo odvisno od denarja, da se smeta dva človeka združiti ko je ljubezen veliko večje bogastvo kot vse drugo na svetu? — Ne, ne, ljubeče me je tvoj umirajoči oče pritisnil na srce in ljubezen naj bo ki naju sedaj združi. Na teh posvečenih tleh sva eno, in vse kar naju je v življenju ločilo, je sedaj premagano."

In Emilija odločno pretrga testament, in koščki se razpršijo na vse vetrove; ona sama pa se privije na prsa moža, ki je razprostrl roke da jo objame.

(KONEC.)

PRIDI...
(Iz Kurenta.)

Štiri dolga leta gospoduje meč, štiri leta dragi me ne ljubi več.

Često mi vsled tega je oko rosilo pa srce kameno ni se omečilo.

Naj te vrag potiplje ljubeček ti nezvesti, ki si mi povzročil toliko bolesti.

Pa zakaj? Mar nisem te dovolj ljubila, slednji dan vsaj trikrat sem vsa tvoja bila.

Tvoja jaz — ti bil si moj ko si zlužil se z menoj. Čuj, kaj zapuščena te prosim prav žareče: daj okusit še enkrat košček prošle sreče.

Vsaj še enkrat združi se s tebi srčno vdano in ohladi milostno mi želodčno rano!

S tvojim se prihodom rana brž zaceli, pridi, skoro pridi, ljubeček: kruhek beli!

Pogumni lovci.

Gospod načelnik, posodite nam za juterni lov na medvedu dve vaši največji lestvi.

"Lestvi za lov? Čemu vam neki bodejo?"

"Da bodejo lovci lažje na drevo zbežali."

Dvojna glava.

Kmet in gospodič stala sta v Marijini ali takozvani nemški cerkvi v Celju za oltarjem in si ogledovala mrtvaške glave celjskih grofov, ki se tam vidijo skozi stekleni okvir. Kmetič, ki bi rad vedel, katerega grofa je ta ali ona glava, začne gospodiča, kateri pa sam ni nič vedel, spraševati. Ta si pa misli, naj pove to ali ono, kmetič mu bode verjel, ker tako nič ne ve. Jedna izmed prvih glav je bila toraj grofa Ulricha, druga Friderika itd. ko pa pokaže kmetič na zadnjo glavo, spozabi se gospodič in imenuje zopet grofa Ulricha. Kmetič pa, ki je imel dober spomin, opomni hitro: "Ja, glejte, glava grofa Ulricha je pa tista velika tam, kakor ste prej rekli!" Gospodič pa ni v zadregi in se kratko odreže: "Imate prav, oče, Toda ta velika glava je grofa Ulricha, ko je bil že star, ona mala pa, ko je bil še mlad."

RESJE IN BIJE.

V "Enakopravnosti" od 26. febr. beremo: — "Ker nabira S. N. Z. staro in raztrgano obeko za Slovence (?) in ker leti Slovenci v starem kraju nabirajo obleko za Srbe, darujem za novi stroj v tiskarni "Enakopravnosti" — o c. — F. Č. — Zivjotl Kmalu bo milijon skupaj, če bodo zbirali po "o" centov!"

Neskončnopravni slovenski dnevnik je zapisal zadnjič

enkrat: — V republik! — tu je pa urednika zboldo pod rebri in hitro je pristavil: — v socialistični republik! —! No, ja, saj vedno pravimo, da diši po rdečih marelah!

Pa se je Zvonko vsedel in zapisal: — dokler so nekateri ljudje še vedno tako prismuknjeni, da nam dajejo denar — Res je, zvonček srebrni, precej si jih že "nakajfal" — ali si že vse povrnili, kar si si "izposodil" pod raznih farovžih pred leti — "samo za par dni?"

Po naključju nam je prišlo v roke pismo, v katerem se bere med drugim tudi to-le: — Članek jaz ne dajem po natiskovati načeloma ne, zakaj; smatram se za toliko zmoglega, da jih sam boljše naredim, kakor pa jih bi zasledil v tem ali onem slovenskem listu. — Potem sledi š epar brezpomembnosti, nakar se vidi podpis: — Zvonko Novak, urednik. — Jažeš, jažeš, ta se pa zazdi, kaj!? Look out, slovenski uredniki! Saj sem vam že povedal, da vsi skupaj niste vredni, da bi odvezali stremenca od Zvonkotovih pošvedranih šuhov!

Laški časnikar v Ljubljani. — Edinost z dne 4. dec. piše: "Corriere dela Sera" o naših stvareh. Najresnejši list italijanski, milanski "Corriere dela Sera" to se prvi njegov poročevalec Arnaldo Fraccaroli poroča pod naslovom "In viaggio da Trieste a Vienna", marsikaj, kar zanima nas; toda naj posname samo ono, kar je Corriero poročevalec videl v Ljubljani. Toraj:

"Prihajam v Ljubljano zvečer. Mesto je v snegu. Glej, na kolodvoru prve straže v avstrijskih uniformah in z jugoslovansko kokardo, ki jih nisem videl več od reških dni pred našo okupacijo. V predvorju stoji nekoliko avstrijskih vojakov, ranjenih in bolnih. Grem v mesto. Sneg; majhne, nizke hiše (šel je pač po Kolodvorskih ulicah, zakaj ne k Tislerju), malo ljudi, slaba razsvetljava. V središču dobiva Ljubljana lice mesta; velike zgradbe, trije veliki trgi z nasadi. Je izrecno slovensko mesto, toda nima nič značilnega. Ko sem govoril iz Postojne po telefonu z Logatcem, mi je dejal general Latini, da dobim v Ljubljani tudi italijansko-angloško-častniško komisijo. Stopil sem v hotel Union, ki je pravcati politični glavni stan jugoslovanski, a ne vedo nič. Po glavnih ulicah je malo življenja; srečavam pa kakega srbskega častnika. Nahaja se tu bataljon redne srbske vojske. Med stražnimi patruljami se nahajajo iz Pulja odstranjeni mornarji. V bližini frančiškanske cerkve je na slovenskem Prešernovem spomeniku nameščena velika jugoslovanska trobojnica. Na glavnem trgu ima spomenik Franca Jožefa I. obraz pomazan s črnolom.

Da sem se poučiti o položaju. Vedno še obstoji sovražnost proti Italijanom, kar tero nete politikanti s fantastičnimi obrekovanji. Doznam, da se je predčerašnjim (26. nov.) na shodu liberalne stranke, kateremu je predsedoval župan Tavčar, sklenilo zjedinenje Slovencev in vse Jugoslavije s srbskim kraljestvom. Ta sklep je bil izzvan in storjen v prepričanju, da bi bila v očigled Jugoslavije, zjedinjene s Srbijo, Italija bolj razpoložena za koncesije. Jugoslovanska ljudska stranka, ki je klerikalna in ima voditelja duhovnika Korošca in poslanca Pogačnika se tudi izjavlja za zjedinenje s Srbijo, toda v drugačni obliki. Hoče namreč tvoriti s Srbijo federativno republiko. Stvar je razumljiva, kajti v federativni tvorbi se smatra za laje obrambe vere, ki je katoliška v Slovincih in Hrvatih

dočim je v Srbiji pravoslavna. — Radovedno smo, kam se je dejal tisti denar, katerega je mesto letos prihranilo pri čiščenju snega. Snega nisimo imeli, čiščenja ni bilo treba, in lansko leto je to veljalo \$150.000. Kaj pa če bi nekaj blata spravili iz naših ulic?

DARILO VOJAKOM. Francoska poslanska zbornica je dovolila 250 frankov vsakemu francoskemu vojaku, ki je bil mobiliziran. Poleg tega dobijo oni vojaki, ki so bili aktivni v vojni 20 frankov za vsak mesec, ko so bili na fronti.

DR. EVGEN LAMPE UMRL. Iz Ljubljane je prišlo poročilo, da je tam umrl dr. Evgen Lampe, stolni kanonik in dolgoletni deželni odbornik.

Oj srečna fara, srečna vas! — Radovedno smo, kam se je dejal tisti denar, katerega je mesto letos prihranilo pri čiščenju snega. Snega nisimo imeli, čiščenja ni bilo treba, in lansko leto je to veljalo \$150.000. Kaj pa če bi nekaj blata spravili iz naših ulic?

DARILO VOJAKOM. Francoska poslanska zbornica je dovolila 250 frankov vsakemu francoskemu vojaku, ki je bil mobiliziran. Poleg tega dobijo oni vojaki, ki so bili aktivni v vojni 20 frankov za vsak mesec, ko so bili na fronti.

DR. EVGEN LAMPE UMRL. Iz Ljubljane je prišlo poročilo, da je tam umrl dr. Evgen Lampe, stolni kanonik in dolgoletni deželni odbornik.

TRANSPORT V NEVARNOSTI. New York, 2. marca. Vojaški transport Sombral, ki je pripeljal 2000 vojakov iz Francije, bi se skoro ponosrečil včeraj v pristanišču. Nagnil se je že za 15 stopinj ker so vsi vojaki na krovu se nahajali na eni strani ladje in pozdravljali svoje znanke v malih barkah okoli transporta. Kapitan je ukazal brizgati z ognjeasnilnimi cevmi vodo na vojake, da so se razpršili na parniku nakar se je preprečila nesreča.

Naprodaj sta dva mlada, teška konja, za dobro delo. Oglasite se na 1003 E. 66th Pl. (28)

SELITEV!

Cenjenemu občinstvu naznanjam, da se bom preselil, 6. marca, iz 1063 Addison Road, Cleveland, Ohio, na

1060 E. 176th ST. COLLINWOOD-CLEVELAND, OHIO

Cenjenemu občinstvu se priporočam za obila naročila. Točna postrežba, kot vam je že znano. Izdelujem vsakovrstne načrte za nove stavbe ali popravila. Obrnite se na staro tvrdo, ki vam je bila vedno zaupljiva.

MATT SATKOVIC,

slovenski stavbenik,

(prej Satkovič brata)

1060 E. 176th ST. N. E.

O. S. Telephone.

Cleveland, Ohio.

Zaupno zdravilo dela čudeže.

Skoro že trideset let se Trinerjeva zdravila rabijo z največjim zaupanjem. A to tudi radi pravega vzroka, ker zaupnost izdelovalca zasluži popolno zaupanje in čiščenje od strani številnih odjemalcev. Malo povišanje cen je sedanja potreba, da se ohrani zanesljiva vsebina izdelkov. Branili smo se dolgo zoper kdraginjo na vseh številnih potrebnostih naših, a novi vijni davek nam je spodbil še zadnji steber in morali smo cenovno nekoliko povišati. Vsak prijatelj Trinerjevih lekov priznava brez ugovora, da v sedanosti, ko moramo veliko več plačati za potrebine, in tudi lekarja stane veliko več, ni mogoče druginji v okom priti. Zato pa bo vrednost Trinerjevih lekov povrnila odjemalcem vse kar več plačajo za nje.

TRINERJEVO AMERIŠKO ZDRAVILNO GRENKO VINO

torej ima tako zaupanje in vspeh med svetom, ker učini, da bol zgubi svoje stališče. Izmed vseh boleznih jih je devadeset odstotkov povzročeni in spočetih v želodcu. Trinerjevo Zdravilno Grenko Vino očisti želodec in odstrani iz notranjčine drobovja vse nabrane nepotrebne in strupene snovi, ki so nekakšen brolg zlotvornih tvarin zavirajočih pravilno delovanje drobovja. Trinerjevi leki so prosti vsakovrstne nepotrebne mešanice in vsebujejo je potrebne zdravilne grenke koreninice ter krasno žareče rudeče vino. V zadevi zabasavnosti, neprebnosti, glavobola, pol-glavobola, nervoznosti, navadne slabobe, kakor tudi v žledodnih nepril'kah, ki rade nadlegujejo ženske ob premembi žitja ali rudarje ali druge delavce, ko delajo in vdihavajo plin, če rabite tak lek, boste našli v njem neprecenljivo vrednost. Dobite je v vseh lekarnah.

TRINERJEV LINIMENT

prodre vselej v koren bolečine, zato pa je zlasti v slučaju protina, ali revmatizma, nevragije, lumbago, otrplosti gležnjev in drugih, najpotrebnejša in najhitrejša pomoč. Jako dobro je tudi v zadevah odrgnin in oteklin itd., tudi za drgnjenje živcev in za mazanje po kopanju nog. Dobite je v vseh lekarnah.

TRINERJEV ANTIPUTRIN

je izvrstno inprav prijetno zdravilo za navadno rabo znotraj. Posebno za izpiranje grla in st; istotako za čiščenje ran, izpuščanje in drugih kožnih otvorov. Dobi se v vseh lekarnah.

Naj novejšo nagrado so dobila Trinerjeva zdravila na mednarodnih razstavah: Gold Medal—San Francisco 1915, Grand Prix—Panama 1916.

JOSEPH TRINER,

MANUFACTURING CHEMIST.

1333-1343 So. Ashland Ave.

Chicago, Ill.